

RUSPE POSTERIORI REVERSIBILI

REAR SCRAPERS - HINTERE PLANIERSCHILDER - SCRAPERS ARRIÈRES - PALAS POSTERIORES

SERIE STAR 1 S (1 SNODO) SERIE STAR 2 S (2 SNODI)



(1 SNODO)



(2 SNODI)

Prestazioni e funzionalità a tutto spiano!

Great performance and functionality! - Hervorragende Leistungen und Funktionalität! - Performances et fonctionnalité à plein rendement! - Rendimiento y funcionalidad durables y constantemente garantizados

Sono le caratteristiche di questi attrezzi in grado di espletare con disinvoltura svariati lavori di movimento terra e materiale vario, tracciamento strade, livellamento terreni, pulizia stalle e fossati

- These are the features of these tools, which can be easily used for different types of work: earthmoving and material moving, road layout, ground levelling, cleaning of stalls and ditches.
- Das sind die Merkmale dieser Ladehilfen, mit denen man mühelos die verschiedensten Erdbewegungen und Materialtransporte, Straßentrassierung, Bodeneinebnung, Stall- und Grabenreinigung durchführen kann.
- Voilà les caractéristiques de ces outils qui peuvent exécuter aisément toute opération de terrassement général, d'abornement, de mise à niveau du sol et de nettoyage d'étables et de fossés.
- Son las características de estos útiles, capaces de desarrollar con facilidad numerosos trabajos de movimiento de tierras y otro tipo de materiales, trazado de carreteras, nivelado de terrenos, limpieza de cuadras y fosos.

Vantano una grande agilità di manovra indotta dalla presenza dello snodo di rotazione 360° della lama. Costruite in lamiera FE 52 taglio laser con tubolari strutturali e lama calandrata 16/25 mm. completa di coltello a taglio reversibile in acciaio ST 690.

- Thanks to the 360° rotation articulation, they can be manoeuvred very easily. The Mondial loading pallets are in FE 52 laser cut sheet with structural tubular sections and 16/25 mm calendered blades with ST 690 steel reversible cutting blades.
- Sie besitzen durch das Drehgelenk eine hohe Manövrierfähigkeit. Hergestellt aus lasergeschnittenem Stahlblech FE 52 mit Strukturrohren und kalandriertem Schild 16/25 mm mit umkehrbarem Hobel aus Stahl ST 690.
- Leurs possibilités de manœuvre sont extrêmement aisées grâce à l'articulation de rotation 360°. Ils sont fabriqués en pièce de tôle FE 52 par coupe laser avec des pièces tubulaires structurales et une lame calandree 16/25 mm pourvue de couteau à coupe réversible en acier ST 690.
- Se precian de una elevada agilidad de maniobra gracias a la articulación de rotación 360°. Fabricados con chapa FE 52 de corte láser con piezas tubulares estructurales y cuchilla calandrada 16/25 mm, completa con hoja de corte reversible de acero ST 690.

SERIE	←→	↑↓	HP	KG.
STAR 1S 1750	1750	45	25/80	155
STAR 1S 2000	2000	45	30/80	165
STAR 1S 2250	2250	45	35/80	175
STAR 1S 2500	2500	45	40/80	190

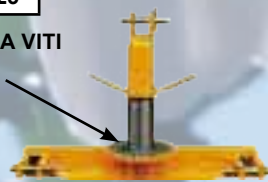
SERIE	←→	↑↓	HP	KG.
STAR 1S 1750	1750	55	40/150	210
STAR 1S 2000	2000	55	50/150	230
STAR 1S 2250	2250	55	60/150	260
STAR 1S 2500	2500	55	70/150	290
STAR 1S 2750	2750	55	80/150	310
STAR 1S 3000	3000	55	90/150	335
STAR 1S 3500	3500	55	90/150	380
STAR 1S 4000	4000	55	90/150	425

SERIE	←→	h	HP	KG.
STAR 2S 1500	1500	45	20/80	175
STAR 2S 1750	1750	45	25/80	180
STAR 2S 2000	2000	45	30/80	190
STAR 2S 2250	2250	45	35/80	200
STAR 2S 2500	2500	45	40/80	215

SERIE	←→	h	HP	KG.
STAR 2S 1750	1750	55	40/150	235
STAR 2S 2000	2000	55	50/150	265
STAR 2S 2250	2250	55	60/150	295
STAR 2S 2500	2500	55	70/150	335
STAR 2S 2750	2750	55	80/150	355
STAR 2S 3000	3000	55	90/150	385
STAR 2S 3500	3500	55	90/150	435
STAR 2S 4000	4000	55	90/150	475

REGOLAZIONI FISSATE CON DENTI IN ACCIAIO BLOCCATI DA VITI

- Adjustments secured with steel teeth locked by screws
- Einregulierungen gesichert mit Stahlzähnen
- Réglages fixées avec dents en acier bloqués par vis
- Regulación pala con coronas dentadas frontales



I dati tecnici, le caratteristiche e le illustrazioni sono indicative e non impegnano il costruttore - Technical specifications, features and illustrations are not binding for the manufacturer. - les caractéristiques et les illustrations sont indicatives et elles n'engagent pas le constructeur. Technische Daten, Eigenschaften und Bilder sind nicht für den Hersteller verbindlich. Los datos técnicos, las características y las ilustraciones son indicativas y no vinculan al constructor.

FALCONERO®



Via Le Marze, 1 - 31010 ASOLO TV - Italia
tel. 0423 952314 - www.mvmenegon.it
info@mvmenegon.it - info@mvmenegon.com



CARICATORE IDRAULICO POSTERIORE HYDRAULIC REAR LOADER HYDRAULISCHER HECKLADER CHARGEUR HYDRAULIQUE ARRIERE CARGADORA HIDRÁULICA TRASERA

Via Lugo, 52 - 48018 FAENZA (RA) ITALY - Tel. 0546.620457 (5 linee r.a.) - Fax 0546.620258

Web: www.falconero.com - E-mail: falconero@falconero.com

SERIE MONDIAL



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Specifications
- Technische Daten
- Caractéristiques techniques
- Características técnicas
- POTENZA RICHIESTA min. 40 HP**
- Power required
- Erforderliche Leistung
- Puissance absorbée
- Potencia solicitada
- ALTEZZA MAX. DI SOLLEVAMENTO mm. 3000**
- Max lifting height
- Max Hubhöhe
- Haut. max soulèvement
- Alt. máx. de elevación

ALTEZZA MAX. DI SCARICO mm. 2500

- Max unloading height
- Max Entladehöhe
- Haut. max. déchargement
- Alt. máx de descarga

LARGHEZZA BENNA mm. 1000

- Bucket width mm. 1200
- Greifbreite mm. 1300
- Largeur godet mm. 1500
- Ancho de la cuchara mm. 2000

Prerogativa principale di questo attrezzo è soprattutto la versatilità, una spiccata polifunzionalità legata alla presenza di numerosi accessori, per ogni esigenza, che ne permette un utilizzo proficuo in mille situazioni.

The main characteristics of this tool are versatility and strong poly-functionality, ensured by the many tools available for all needs and that allow for its profitable use in all situations.

Das hervorstechende Merkmal dieses Werkzeugs ist vor allem seine Vielseitigkeit, eine ausgesprochene Polyfunktionalität, die durch das umfangreiche Zubehör für jeden Bedarf gewährleistet ist und in tausend Situationen eine nutzbringende Anwendung ermöglicht.

La qualité principale de cet outil est surtout sa versatilité et ses caractéristiques multifonctions dues à la présence de nombreux accessoires pour toute exigence, ce qui permet son utilisation optimale en nombreuses situations.

Este útil se caracteriza ante todo por tener una elevada versatilidad y marcada multifuncionalidad debido a la disponibilidad de numerosos accesorios para todo tipo de exigencia, permitiendo de tal manera un empleo provechoso en muchísimas condiciones de trabajo.

Può essere applicato in pochi minuti a tutti i tipi di trattore, sia a ruote che a cingoli, dotati di sollevatore idraulico a tre punti.

Can be fitted to all types of tractors (both wheeled and tracked) equipped with three-point hydraulic hoist in very few minutes.

Können in wenigen Minuten an alle Rad- bzw. Raupenschlepper mit hydraulischem Dreipunkt-Heber angebracht werden

Peuvent être appliqués en quelques minutes sur tous les types de tracteur dotés d'un dispositif de soulèvement à trois points

Pueden ser aplicadas en unos pocos minutos a todo tipo de tractor con elevador hidráulico con tres puntos, tanto con ruedas como con orugas.

Peculiarità distintive

Distinctive features - Vorteile - Caractéristiques distinctif - Características distintivas

Progettato per resistere a tutti gli sforzi laterali e longitudinali grazie alla costruzione del telaio in acciaio FE 510

Designed to resist all lateral and longitudinal stresses thanks to the FE 510 steel frame - Festigkeit gegen alle Seiten- und Längskräfte durch die Rahmenkonstruktion aus Stahl FE 510 - Il est conçu pour résister à tout effort latéral et longitudinal grâce à sa structure en acier FE 510 - Ha sido proyectado para poder resistir a todo tipo de esfuerzo lateral y longitudinal gracias a su bastidor de acero FE 510

Sganciamento rapido della benna e vari accessori

Quick bucket release - Schneller Entkupplung des Greifers - Decrochage rapide du godet - Desenganche rápido de la cuchara

Boccole e perni cementati, temprati e rettificati

Self-lubricating pivots and bushes in tempered steel - Selbst schmierende Bolzen und Buchsen aus gehärtetem Stahl

Pivots et douilles autolubrifiants en acier trempé - Pernos y casquillos autolubricantes de acero templado

Fune d'acciaio antinfortunistica per collegamento al 3° punto del trattore

Accident-prevention steel rope for coupling to 3° tractor coupling point - Unfallverhütungs-Stahlseil für Kupplung am oberen Lenker des Traktors

Câble en acier contre les accidents pour l'attelage au troisième point du tracteur - Cable de acero contra los accidentes para conexión al tercer punto del traktor

Denti in acciaio stampato (a richiesta)

Pressed steel teeth (on request) - Zähne aus Gesenkstahl (auf Wunsch) - Dents en acier estampé. (sur demande) - Dientes de acero prensado. (bajo solicitud)

Benna con lama di taglio in acciaio antiusura ST 690

ST690 wear-proof bucket with blade - Löffel mit Schneideschild aus verschleißfestem Stahl ST690 - Benne pourvue de lame de coupe en acier antiusure ST690 - Cuchara equipada con cuchilla de corte de acero antidesgaste ST690

ACCESSORI OPTIONALS / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESORIOS



Ql. 4 kg. 115
Ql. 6 kg. 135

Vascone per uva in lamiera/acciaio inox, con telaio

- Hydraulic tank for grapes with coupling frame
- Hydraulischer Traubentank mit rahmen
- Cuve à raisin hydraulique avec chassis d'attelage
- Cubeta hidráulica para uva con bastidor d'enganche

Telaio con Forche per Bins, tronchi e materiali edili

- Frame with forks for bins, trunks and building materials
- Rahmen mit Gabeln für Bins, Baumaterialien
- Châssis avec fourches pour caisses, troncs
- Chasis con horquillas para recipientes, troncos y materiales de construcción



kg. 90



kg. 105

Forca per letame

- Manure fork
- Dunggabel
- Fourche à fumier
- Horca para estiércol



Kit elettrovalvola completo di PULSANTIERA/JOYSTICK

- Solenoid-valve kit complete with push-button panel/joystick
- Magnetentil mit DRUCKKOPFTAFEL/JOYSTICK
- Groupe électrovanne et BOITIER DE COMMANDE/JOYSTICK
- Conjunto electroválvula completo con BOTONERA DE MANDO/JOYSTICK



Impianto idraulico indipendente (pompa - moltiplicatore - serbatoio olio)

- Independent hydraulic system (overgear pump and oil tank)
- Unabhängiger Hydraulikanlage (Pumpe - mit tank)
- Circuit hydraulique indépendant (pompe - multiplicateur et réservoir d'huile)
- Sistema hidráulico independiente (bomba, multiplicador y depósito aceite)



Benna miscelatrice mod. Omega 200

- Mixing bucket model Omega 200
- Mischgreifer Mod. Omega 200
- Godet mélangeur mod. Omega 200
- Cuchara mezcladora mod. Omega 200

Ø fino a 180°

- Ø up to 180
- Ø bis 180
- Ø Jusq' a 180
- Ø De hasta 180

Pinza per rotoballe con copertura in PVC

- Fork for hay-rolls with PVC cover
- Hidr. Sillageballenzange
- Pince pour rotoballes avec housse en plastique
- Horca para pacas redondas

Capacità benna: 200 lt. - Larghezza lavoro mm. 1300 Peso kg. 240 a vuoto Motore: 160 cc

Bucket capacity: 200 litres. Working width: 1,300 mm. Weight: 240 kg. (no load) Engine: 160 cc

Greiferinhalt: 200 l - Arbeitsbreite 1300 mm - Gewicht 240 kg. Leerbetrieb - Motor: 160 cc

Capacité du godet: 200 lt. - largeur de travail: 1300 mm. - Poids à vide: 240 kg. - ; moteur: 160 cc

Capacidad cuchara: 200 litros - Ancho de trabajo mm. 1300 Peso en vacío 240 kg. - Motor 160 cc

SERIE FURIA

LARGHEZZA BENNA mm. 1300

- Bucket width mm. 1500
- Greifbreite mm. 1800
- Largeur godet
- Ancho de la cuchara



Robusta, compatta, multiuso. Applicabile su tutti i modelli di elevatori, sui 3 punti del sollevatore del trattore, sui carrelli semoventi.

Estremamente maneggevole grazie ai doppi pistoni laterali a doppio effetto.

Stout, compact and multi-function. It can be used with all elevator models, on the 3 points of the tractor's elevator and on self-propelled carriages. This tool is very handy thanks to the two double-acting lateral pistons.

Robust, kompakt, vielseitig. An allen Senkrechtförderermodellen, am Dreipunktschluss des Krafthebers am Traktor und an kraftbetriebenen Staplern anzubringen.

Structure robuste, compacte et multi-usage. Cet outil peut être installé sur n'importe quel modèle d'élevateur, sur l'attelage à trois points de l'élevateur du tracteur et sur les chariots automoteurs. Il est extrêmement maniable grâce aux deux vérins latéraux double effet.

Accesorio robusto, compacto, multifunción. Se puede aplicar en todos los modelos de elevadores, en los 3 puntos del elevador del tractor, sobre carros semovientes. Su elevada manejabilidad se debe a los pistones dobles laterales de doble efecto.